

奄  
威士立(東)  
有限公司

發行及製造總商

劍在木匣  
那天美芝律  
一百五號

門牌

英一九二四年八月四日

報新匯總  
THE UNION TIMES

號 廿二白一牌門力得賓祿哥即街學古坡嘉星住所行整繕

Printed and Published by Hooy Chuan Poh at the "LAT PAU" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.

(號五零百六千五第紙出第)

日五初月二十子甲次歲年五十七百四千二子

中華民國三十三年十二月二十二日禮拜二

衛生堂及斯芝芬那公司現已由土庫花園街三十二號門牌遷至本坡他里加刺夫士納力六號七號門牌

(6/7 Telegraph Street, Singapore)

英一九二四年八月九號



▲優美時鏢 ▲價值相宜  
諸君購廉價時鏢每非希望得一良好  
時計因是時常購得不妥善者其是乎  
下次請購一馬嘜時鏢價值極廉但此  
乃一良好時計  
請問汝之時鏢匠便知

金幣打公司



眼科第

眼科第

34 1 Hill Street, S'pore  
Special Treatment  
For eyes & Piles

本醫生專醫眼科特色中西醫不計其數而  
痔瘡惡毒痢瀉血虧年虧頭痛寒熱芒刺瘡  
骨癆一切花柳等症亦能擅治余來南洋計五  
年久蒙各國人士稱爲妙手俱用印淺良醫  
法與別不同由上帝賜余之藥則痔瘡良瘡無  
用刀割割敷即斷上根無復發之患本醫局密愈  
者俱有證書爲據此上諸病倘蒙外埠貧者  
贈以藥藥富者取回藥資以濟世爲目的諸君  
如或友有患此者來醫可見算功之神效吾言  
之不謬也

本局設在水仙門二馬路三十四零一即教  
火館對面是也

Singapore

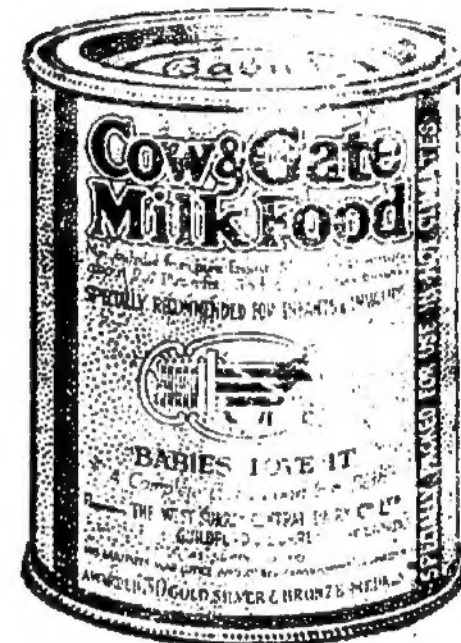
Sole Agent: M. R. Sassoon 49 Robinson Road

星加坡羅敏申律門牌四十九號

此牛乳<sup>粉</sup>性質溫和無焦燥之患乃最可靠凡  
家內有小孩者應備一罐各藥房及雜貨店  
均有出售  
若謂難於備辦等事請詢問本坡羅敏申  
律門牌四一四號沙順公司唯一代理便妥

# Cow & Gate Milk Food

粉乳牛標商欄牛



小孩

珍愛之

補精 補血 補腦 治咳 開胃 消食

百齡 機藥 片治 病一 覽表

耳鳴耳痛	頭暈腦漲	憂愁寡斷	意志薄弱	舉動乏力	面無血色	背痛腰痛	脾虛逆嘔	筋骨酸痛	心悸怔忡	咳嗽氣急	四肢無力	腎虧乏力	胃氣無力
減三十倍	減四十倍	減七十倍	減九十倍	減一百倍	減五十倍	減六十倍	減七十倍	減六十倍	減八十倍	減七十倍	減一百倍	減九十倍	減九十倍
作事健忘	眼花夢昏	憂愁寡斷	意志薄弱	舉動乏力	面無血色	背痛腰痛	脾虛逆嘔	筋骨酸痛	心悸怔忡	咳嗽氣急	四肢無力	腎虧乏力	胃氣無力
減九十倍	減四十倍	減七十倍	減九十倍	減一百倍	減五十倍	減六十倍	減七十倍	減六十倍	減八十倍	減七十倍	減一百倍	減九十倍	減九十倍
忘夜思失眠	耳鳴耳痛	頭暈腦漲	憂愁寡斷	意志薄弱	舉動乏力	面無血色	背痛腰痛	脾虛逆嘔	心悸怔忡	咳嗽氣急	四肢無力	腎虧乏力	胃氣無力
減九十倍	減三十倍	減四十倍	減七十倍	減九十倍	減一百倍	減五十倍	減六十倍	減七十倍	減八十倍	減七十倍	減一百倍	減九十倍	減九十倍

### 百齡之機功效

▲(講功效)人參不如百齡機之鉅  
▲(講價值)百齡機不如人參之貴

(一) 人參性質不同有涼有溫百齡機不寒不熱得天地中和之氣有  
水火既濟之妙王道無偏比老幼咸宜  
(二) 人參雖補然不宜於病體百齡機有病可以治病無病可以補身  
却病延年惟此是賴  
(三) 血熱或身肥之人不宜吃人參吃百齡機可使血氣溫和身肥者  
免中風之患  
(四) 吃人參不當心買着假貨百齡機係本公司煉取百貨精華製成  
確有成效  
(五) 真人參價貴次人參少效百齡機言定價究屬有限  
(六) 吃人參煎湯手續繁吃百齡機吞服極便當

百齡機

人參木如

吃

吃

新嘉坡中興大藥房

唯一中興戒烟藥水

▲須注意

鴉片遺毒諸人皆知自前清流入我國其初以爲能  
稍治病源故吾人多嗜吸之故漸而成癮則外人笑  
我中國之中華國出是起吾奇其害有五十次歐戰  
特慮耗金錢貳費時日尤屬小事更甚者壯則轉而  
爲弱弱則轉而爲癮終日無端如一病夫且受以國  
等廢人之徵誠加學與書及此良可嘆矣自禁烟條  
例發出多年早爲世界萬國所公認而際此土產廉  
價之秋吾情實乏極點若增以烟癖其何以堪則稍  
具人心者其尚可潰潰齊而不下決心早予爲  
切實之戒斷者耶本藥房主人觀僑胞之困難吾情  
之黑幕惻然憫之故特擴覽內外軍書精選中西聖  
藥不惜重資製煉而成命名爲中興戒烟水務以引  
僑胞脫離黑籍爲目的此葯水出世十有餘年屢爲  
僑胞所贊許曾於皇家醫士及化學師考驗並無嗎  
啡等毒葯年中以此葯水戒除烟癖者不下萬計然  
或有戒而未及知有此葯者故特再登報端俾  
諸僑胞有美善癖者知所問津焉

此葯水性極和平不寒不燥無論新舊癮遵照法服  
食一二枝便能戒斷而於戒烟之人毫無痛苦并  
能開胃提神消除腸臟一切烟毒功效最偉用法另  
詳傳面單上有志戒烟者請速購試俾早離黑籍還  
我黃梅本主人所之厚望也

戒烟水標雞

**Beware of Imitation**

**提防假庄**  
中興大藥房正庄

CHONG SHING DISPENSARY LTD

每罇價銀一元 發行價極相宜

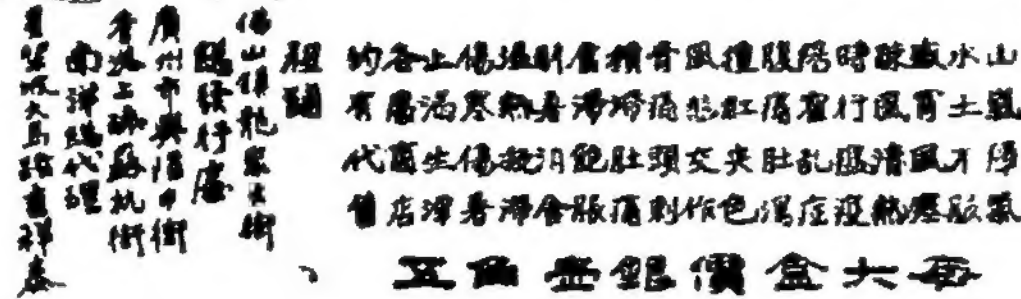
中興強種補腦汁  
中興大補神經露  
中興補血衛生藥酒  
七日效  
花柳搜毒  
無憂水  
療目珍珠藥水  
摩勿西蘇紅花油  
中興三陰寒熱餅  
中興自來血汁  
中興金雞鐵樹酒  
萬應風濕藥酒  
立止哮喘瘰癧氣藥水  
寶花護身平安酒  
中興百花露香水

星架坡中興大藥房謹啟



敬啟者本號原日在大馬路吉寧街  
口七十二號今遷往海山街門牌十  
三號專辦歐洲水銀大鏡厚薄玻璃  
各國金木中國翎毛顧繡各式畫景  
并始創新法明自製各式美術鏡畫  
招牌對聯扁額并有辦到製美術藥  
料發行諸君光顧請移玉步大帶零  
沽一律歡迎此佈

民國十三年十月十四日



( )

自非安心造孽之民賊。請速祛此誤解。(完)

本館特設專電

▲十二月初九日午後一點半到

▲廣州電 陳炯明不日親赴前線 指揮一切軍事動作

▲又電云 胡漢民與各軍人領袖 開軍事會議 擬於陳軍未移動之前 進兵東江 以爲先發制人之計

武力然後解決他人之武力。凡此兩解，皆段將  
來得焦頭爛額身敗名裂之途徑。有此觀念，不若知難  
先退。下棋念佛以樂餘年之爲愈也。

安往而不得溝壑。留一環球崇拜之資望。以待事變之來。國民日夜禱祝。世界日有期望。將一出而爲救世之主。蓋自曹黎津保國璽。

望。遂不惜低首下心。列曹將名籍之首。自承長子。謂他人父。即此一端。已不足

所謂覺悟。理必至。但覺悟至何程度。吾不敢。吾以爲眞覺悟在不再以武力解決武力。裁兵廢誓之旨。契（金旁）而不舍。今日不必若茹

省人自練治安警備隊。統率給養。教練配置。皆歸本省自理。汰軍額十之七八。劃分國稅地方稅以清財政。其裁兵善後之費。青團民共負之。尤可

。爲國民呼籲裁兵廢督之首領。呼籲裁兵廢督  
。得一全國公認之首領。雖欲消滅其效力。而有所不能。段應

▲十二月初九日午後一點半到

▲廣州電 陳炯明不日親赴前線 指揮一

以爲先發制人之計

山開戰，陳樂山於十二月廿八號，敗退第卅一橋，滬杭鐵路火車，現在祇能開至新江。

十二月廿七號倫敦電 伯呂甘來信 謂印度國民大會之董理部  
以一百六十策。反對一十九點。通過里里與斯哇刺惹黨所立  
停止不協助之策。而推斯哇刺惹黨人爲國民大會法律代表之義。  
約。又取納每月各自紡千碼之紗。爲國民大會資格之議。眼  
里君力勸印度之人。皆須自行紡織。以代實用武力之手續。至

而有實視印度爲征服之國之意。彼則不須躊躇。而當與英國相離矣。埃及殺死英帥。及英國之要求。兩者。眼里皆批謂不是。

反對毋詩維士

十二月廿六號倫敦電。屋刺荷偶(美國)來信。謂該處之某學堂被火燒去。於耶穌誕期宴樂之時。已被火燒為灰燼者。三十七人。尚恐又有死者多人云。被燒者多係小子。火發原因。乃光

▲前敵吳福與吳景沅 駐紮萍鄉。月前開闢花會廠。大興挖  
探各情 已見前報。現湘軍大部份 業經陸續拔赴南雄。而韶  
城賭餉 亦經滇湘兩軍劃分支配 花會更再行活現。一般土豪  
賭棍 大出風頭 再事組織 改名宏發廠。經於本月五日實行

賭禍至可憫也、其更有可憐而可憎者、則因湘軍大鬧花會、無辜而犧牲一婦人性命是也、韶城風度街有某姓住宅婦人名桂英者、年逾花信、姿首頗佳、與一漢軍副官兼花會師爺之資某某同居、資某素挺異色、無奈百投挑引、終不得手、某因欲生事、

搜出、痛毆一頓。大爲懷恨。又追恨同居之婦桂英。拒結其強姦。正憤無可洩。遂借此事中傷之。向趙成梁認告。謂湘軍之打他。實該婦主使。趙氏亦次湘軍謀隔花會。子已大受損失。

慘云。此一弱女子，有何能力，攪亂江安，徒以拒姦故而遭死刑，亦以夫其爲亡省之民矣。又函云：孫政府之北伐軍於日前

乃能釋放。二人尚未放出。將來若真無款繳交。則會館恐不免于拆賣云。現查該城各軍有漢第一師兩團。即第一旅長章梓部之第二團。及第二旅之第四團兩團。數共千餘人。其第二旅部。及第二旅之三團。與一旅之一團。則駐南雄。尚未返韶。千第二師。則尚有補充大隊之四個中隊駐韶。爲數五六百人。

隊之一部數十人，總部衛隊數百人，與其他各軍師旅各部留守處共百十人，致附近四鄉之湘軍，則龍歸馬壩兩處，各有二百餘人，其餘各鄉駐守者，共三四百人，現在城壩各未去之湘軍，決以之留守後方，不再赴前方云，故城壩合計，約在二千三

延惟提出要求，要譚氏撤去四鄉部隊，歸還殘剩剩留之餉云，但四鄉久已入湘軍手中，湘軍之直接收入，僅恃此數，何能復行驅出，而返還給於他人，現雙方正在爭持，勢必不免決裂，惟遲早問題耳。

朱巽行	歐卓山	胡亦如	陳卓如	黃理燮	羅殷譜	周紀常
盧巨川	朱煥林	黃碩卿	李華雙	誦清	朱習之	何華沾
謝叔乾	陳廣志	阮松如	朱襄賢			

民國十三年十二月廿九日

丑

此佈  
星洲歐地廉律門牌四號烈成號陳文烈啟  
英一九三四年十二月廿四號

啟者海山街門牌三十一號電話里是荷屬吉里文丹絨峇株培本學校啟  
住址備詳逕寄本校待本校檢閱後函告接洽此佈  
民國十三年十二月廿九日  
荷屬吉里文丹絨峇株培本學校啟

甲子十一月廿九日  
五  
退生慈人甘麗初全啟  
受生慈人楊亞盛

黃子良	簡弼臣	羅承德	副總理	石奕烜	羅承傑	黃祝升	大端長
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

表 羅煥南  
董事

列署名者得知有某等人曾誘引商與伊等經營或給貨

聘請教員

街門牌三十號麗盛理髮店原係楊亞盛與甘麗初合創

月廿九日 壬 退生意人甘麗初全啟  
受生忌人楊亞盛







(附)

羅爺 Royal Beer 啤 酒 乃  
一 淡 白 之 麥 酒 爲  
英 倫 之 尊 家 所 釀  
此 酒 爲 最 佳 之 品  
出 再 無 其 上 者 請



即日嘗試之各高等商店均有發售

洛士利公司代理

三州府及

Agents, W. R. Loxley & Co S. S. & F. M. S.

癸丑年九月廿七號

月歷臨美備艷麗  
藥值七角送乙等  
者當以爲鑒

有黃君者，於股間忽然癢痛，其妻疑其病出野，給患勾欄中不正當之病邪。否則娶婦明爲若不知，所答繼乃不擇曰：「聊賈疑名，稍離而更。」聞嘲慰以細膩之溫語，斯亦已矣。今遽以化調疑吾當此寒霜不堪未聞，聊慰以細膩之溫語，斯亦已矣。今遽以化調壞乎？吾實以告卿，吾殆感不正之氣及溫毒而患此。即小兒驚風之類，歟！其妻曰：「儼爾知君所感者是，是不正之氣望君勿再感，溫毒不正之氣可也。」黃君知其言之入則手持香劑，忽聞居婦呼其黃君擦之，翌日咳嗽無何，其妾含笑入，則手待香劑之黃金油進，則黃君擦之，翌日黃君投問之腰痛，忽然消去。於是其妾始悟然知自己之誤，穿鼻然則黃金油之有功於黃君者，不亦近乎此油治牙痛、肚痛、嘔吐、皮膚風濕、滑瘡、毒花柳等症，居家旅行皆常備之約也。每樽一角半。

**咳嗽或內傷欲免終身之害者宜注意**

有痰曰嗽，無痰曰咳。又難之濁熱名卑（廣語）之濁寒名托（俗語）。有名痛固人之所易知，但知則易而熟則難。卽如近日患咳嗽發熱之症，不知幾許俱誤。所知致者居末善此症非有專門學識，則極爲難治。弟對於咳嗽辨熱內傷雖不敢謂爲能手，然自開保一己之專長，則敢獻言也。

通家注意

有友問於吾曰先生時常都話調胃丹係煙酒客及女界之免病藥寶吾嘗此語而亦推銷生意之口吻耶抑確有此功用乎吾曰吾實以告君吾家祖論老幼每月服此丹三次因此抵禦年家人未嘗一病此非調胃丹的實在功効乎君請試之便知吾非誣人者也於是足服調胃丹數月而前患之手足困倦及血燥膚癢等症至今未嘗再發足大便結牙痛腰痛諸病并病花柳等症每盒二角可作六次用藥亦可專醫咳嗽小兒科產後內傷 海山街四十六號紅花 油白樹油最多欺假候人不淺本號貨真價實保無以假僞誤人甲子年二月十一日

此種烟枝爲諸君所立

以種烟枝用最佳之華真尼亞  
收成烟葉製造其混合各質用  
最得宜之法其烟用純潔之有  
紋米紙包捲故此對其完全味  
及香氣有加增至於與各別種  
烟枝區別之處爲一軍隊俱樂部  
部一之名乃用水紋現於紙上  
不用印刷家之墨水因其有危  
險於衛生

各處均有出售

每罐五十枝價銀七角

三州府四州府及暹羅之唯一代理

在英倫註冊

星洲佐攝他那華士父子有限公司

**Joseph Travers & Sons Ltd**  
(Incorporated in England)

民國十三年十二月二日



半身不遂手足全失運動之力也

在漢口有獲韋廉士大醫生紅色補丸之奇功而獲愈者  
補血健腦之聖藥韋廉士大醫生紅色補丸其功力之神奇以療治半身癱瘓爲最著者  
也蓋是症人皆稱爲不治之疾也請觀以下朱審先生之證書俾閣下熟思之而明辨之  
可也湖北省長公署諮議兼漢口警察廳秘書江蘇任用縣知事朱審先生者係漢口之  
聞人其證書定有價值也來示云 僕少時體尙不弱自前清癸卯戎備游蘇三十載用  
腦過度竟成積弱之軀上年因血氣虛弱一病幾危左手足均失運動之能力中西醫診  
治數月神氣迄未復元閱報載大醫生紅色補丸係  
著名補血健腦之聖品於是購服兩瓶體漸強健連  
服半打精神充足如獲更生近來面色已紅潤異常  
親友見之同聲稱幸此皆賴紅色補丸之功用其感  
佩殆難以言語形容也茲特備函證明  
韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均 出售

或直向星加坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力  
在內

韋廉士大醫生紅色補丸

請認明  
士大醫生  
所製者並  
非別種  
其效如神  
紅色補丸  
均係真貨  
冒名假丸



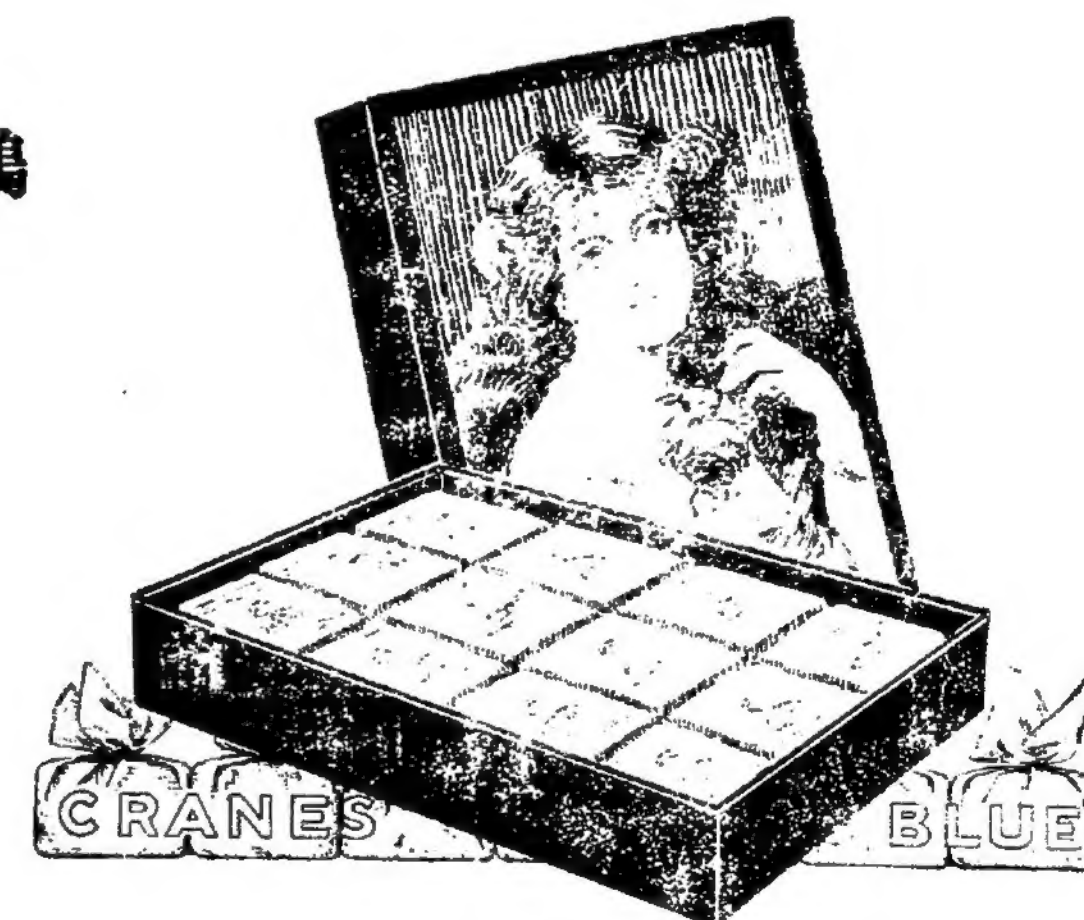
衛生小書奉送

如貴體違和尊府中眷屬有疾或軟弱無力祈即寄一明信片至以上所列地址索取衛生秘要一本可也原班郵送



此兒  
健壯  
否請  
觀其  
照片

此小兒前曾面黃肌瘦肚腹疼痛及服用嬰孩自己藥片得獲全愈湖北郭地小北門胡自修先生來書六余弟學彬時年三歲偶患腹症疼痛不已終夜啼哭面黃肌瘦實有特死之狀中藥罔效適有表兄王亞王在鄂開立中西大藥房余等該處詢求有回方法可治表兄即將貴藥房所售嬰孩自己藥片一瓶給余魚日開連服數次夜內疼痛稍減主一星期可謂藥到病除大獲全愈余等感無以報謹書俚語畧表謝悃



**CRANE'S**  
**BAG BLUE**  
*for Pure White Linen*

用以清潔白麻布

加連之小包藍錠

此商標之藍靛粉乃  
用紙盒裝載每盒載  
有十二布包其品質  
因特爲製備與洗衣  
所用故再無出其右  
者  
凡洗濯各種布務要  
藍靛粉始得其潔白  
此商標曾受極力推  
舉請汝一試便知其  
確

Sole Agents William Jackson & Co

司公士則廉威理代一唯



# 福至大藥行

## 搜毒丸



專治梅毒各症無論初起未發出之症及發出已潰爛之症及日久骨痛之症皆能醫治萬應萬靈此丸性質解除梅毒使其漸漸消滅並無壓隆霸烈猛劑能清血培元歷百餘年各國之人皆稱此丸為最有靈效誠為梅毒之妙藥也

每瓶銀壹元 每打銀拾元

總經理處 石沙大馬路 石沙大馬路 石沙大馬路

總經理 總發行所 總發行所 總發行所

廣州 雙門底 老成藥房

廣州 十八甫 普成藥房

廣州 南門外 泉珍茶號

佛山 挾子街 中法藥房

江門 蓬江街 中法藥房

香港 永樂街 瑞昌藥房

梧州 武城街 五洲藥房

梧州 會館街 五洲藥房

桂林 十字街 五洲藥房

柳州 小南門 五洲藥房

南寧 倉西門 五洲藥房

汕頭 懷安街 會豐商店







●暹羅匯兌率  
據最近謠傳 自明年一月起 暹羅政府擬將暹國之滙兌率低減

工部局員取票不以價低便選全棄不取均無不可  
英一千九百二十四年十二月廿號 工部局司理啟

本公司設在星加坡小坡大馬路門牌三百四十九號  
星加坡芳蘭公司謹啟

十五元。  
悅昌號何恩觀先生惠送本院病樓用新式細燈六十枝  
此表揚以鳴謝悃  
中華民國甲子年十二月初四日  
廣惠肇方便留醫院謹啟



（谷劍塵）

籌辦建設祖祠及塚地廣告

西公所職員表

福君倡議建設李氏祖塋及塚地于星加坡各事宜業經到會諸同宗  
福同新舉正在籌辦伊始需項頗鉅義無難協力贊助以期衆志成城  
此宗祠塚地二項實有不容稍緩幸解義廣南洋力贊助以期衆志成城  
而豐西宗人感受永久無疆之幸福也跋于望之矣

民國十二年十二月二日 住星加坡福西公所諸同人啟

本會所於舊曆九月初七日特開全體選舉會茲將選舉本屆職員芳名列左

正總理	李碧福	副總理	李振殿	庶務員	李清發
財政員	李肇基	查賬員	李成嘉		
協理	李銳承	李華存	李煥宗	李天來	
議員	李國超	李清顯	李永取	李孫堅	李道澤
					李岑廷

燕南輪船

由香港海口初三到叻初四往

鹿能

老北寧救火館左鄰卅八號(本公司電話三三三六)

總經理人 貨場 陳拔

完全國貨



僑胞愛用之請常用之

**Nanyang Brothers Tobacco Co., LTD.**  
(Incorporated in China)

中國南洋兄弟烟草股份有限公司

民國十二年十月廿九日

(在中國註冊)

粉痛頭旗鷹



者甚多而未有若  
本行配製之得法  
也本主人存心濟  
世業紹韓康此葯  
一出世無抱頭號  
痛者矣人謂陳琳  
之檄可愈頭風吾  
於此葯亦

萬 裕 油



此藥油乃本主人聘請著名醫生新醫明者主治內外科百病爲居家旅行獨一無二之聖藥

唐拾久咳丸

一服即愈

世界知名

義

神效新咳  
一服即愈  
久咳連服  
必能藥到  
病除無論  
何種咳症  
均皆合服  
瓶內有驗  
券一張  
精細如紙  
幣寄回可  
換圖章無  
券即是偽  
品

每瓶  
一元

中國唯一專門治咳老醫生監製

總發行 上海三馬路 廣州下九甫  
總經理 石叻 庇能 會豐商店  
唐拾義神 喘丸能使痼症斷尾每服一元

安水火保險公司叻報白

本公司實備資本一百萬元專保人壽水火險在香港開辦已歷二十餘載上海北京漢口廣州石叻暹羅均有分局信用昭著在英政府註冊資本保證金二萬二千磅又在石叻政府註冊十萬元其餘在(香港)(上海)(暹羅)俱備有鉅款物業足徵本公司資本充實兼辦之事通融賠償便捷久為各埠僑胞信任茲設叻屋在本地玻璃後帶干那律門牌廿八號二樓如蒙 賜顧請到本行司理人接洽無任歡迎

# WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE



臨睡時和熱水  
服一次至午夜  
其病自愈各處  
均有代售

速鼻通  
服湯品假  
活興起亞寶  
士國噴皮信  
車冷噴國之  
巴宜流聖戰

◀世濟醫名看請看君諸▶

先生醫德濟世以應病者之急求醫諸君幸祈注意焉 先生德謝君書素擅岐黃舉凡男婦大小一切內外等症莫不藥到病除回春手而愈此其平日悉心研究而得之也前在北洋行醫日年治人無數民國八年醫愈潮方黃捷恩敬贈紀念匾活我生佛 民國九年醫愈潮安人水萬生黃如鼎之少君敬贈紀念匾妙手回春 民國十年醫愈梅縣陳福生敬贈紀念匾 恩同再造 其他爲 先生所醫愈者不勝枚舉若夫花柳一症更爲其所擅長如梅毒一切等症不但藥到病除且有特別四大使愈愈病之人無論貧富 先生皆可悉心醫治現寓敝號二樓特爲介紹於世俾僑胞知所趨向如蒙同澤也一 帶症者小便在家服藥可省一切洋費 二 地居適中就醫者并來可省一切洋費 三 不拘鐘點隨時皆可診症 四 話通廣福貧富均皆親愛 星加坡鐵巴虱橫街門牌四十一號萬生和告白 民國十三年十月卅日

天喜堂馳名老牌調經丸



治月信前後小肚痛  
治月信前發肚刺痛  
治月信前後腰骨痛  
治月信來或多或少或遲或  
治月信色或黃或淡或紫或  
治遠年閉症近日閉症  
治一月月信來數次多少不  
治月信肚痛大便閉結  
治血山崩血流不止  
治產二瘀血未清  
治一後月胎動月信或肚痛  
治三四月胎動月信或肚痛  
治胎動月信或肚痛  
治似孕非孕金頭暗痛  
治子宮虛冷多年未孕

代理處  
石叻 松柏街 周蘭  
馬交街 周記

香港城天喜堂主人林肇春謹識

甲子年元月初五日

**水藥痛止康伯曾**

**主** 背痛 風濕骨痛症。果何病否。君等苟覺骨節濕  
腰痛 痛週身不舒。筋肉生疼。坐臥欠適。則君  
筋肉即患風濕骨痛症矣。請即以曾伯廉止痛  
痛頭藥治之。治法甚簡便。而易奏效。君第一  
痛及次以藥水摩擦痛處之時。如同熱火透入  
傷口裏。而骨痛乃立止。久用此藥。且可  
治 疼痛 病根。完全痊愈。

等症。止痛藥水。無論何處。均有出售。



【三】



異官湘軍在粵，無一地盤，入粵經年，所部悉成餓殍，故不得不假贖南數縣，藉作地盤。俾敵軍得以休養生息。（未完）

▲陳炯明決不在興寧就職 炯明前因反攻計畫，須與林虎劉志陸等面商，故由汕親赴興寧與劉林會晤，自雙方一再面商，所有以前一切未能一致之意見，均已完全了解，林於是不復遲疑，乃於真日通電請陳炯明出山，解決粵局。惟陳氏之復職時期及地點，迄未決定。初時原擬暫留興寧，再與林劉等盤桓數日，將各種軍事計劃安定，即在興寧宣佈復職，以便就近督師。故電汕總部行營各職員，趕速刊刻印信及製造旗幟，解往前方。頃聞粵軍某要人，昨於汕得接陳氏來電，謂近與林劉等經將解決粵局種種計畫商妥，甚為把握，日間即還惠州或汕頭就職云云。是則在興寧就職之說，現已打銷矣。

▲母猪與小虎搏鬥 七號晚七句鐘時候，饒平東官鄉蕉寮垵，忽來一小虎，在垵上與一大母猪搏鬥，不相上下，各大咆哮，蔗寮工人聞悉，羣出驅虎，虎疾奔，但母猪頭部已被咬傷流血云。

▲一夜搶劫十一家 澄海縣屬下坑鄉，於本夏歷初八夜十點鐘時候，突來賊匪數十猛，攔開該鄉柵門而入，一連洗劫十一家而去。

精神奕奕 如虎如龍 返老還童 量饒之翁 補腎藥精 首屈  
其功 諸君服此 多產神童 每樽定價 英洋一元

○主治各症非常應效


腎經虧損	腰膝無力	子嗣艱難	腎虛耳鳴	耳聾目眩
頭暈眼花	操勞過度	精神短少	腦弱善忘	少年夢遺
老人身虛	不論男女	諸虛百損	均皆合用	其效如神

南洋總代理處 石叻松柏街衛安公司

# 羅奇生廣告

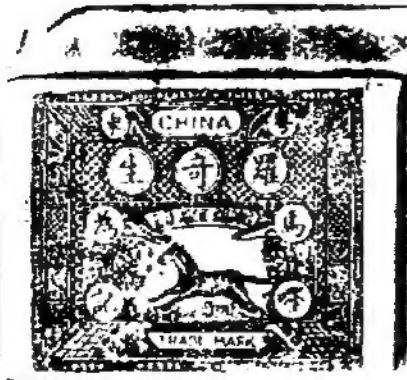
## 馬嘜

## 名茶



## 馬嘜

## 紅烟



紅馬嘜名茶 紅馬嘜紅烟 奇生名茶 奇生紅烟 見奇生 見奇生 青生 青生 西貢 西貢 各埠 各埠 政府 政府 蒙賞 蒙賞 展覽 展覽 會中 會中 久已 久已 馳名 馳名 中外 中外



廣東新聞

△下陳塘之火警 昨十六日上午八時五十分，西關下陳塘口之石水巷十六號住宅，因弄膳不慎，致起火警。迅即即火勢燎原，該巷又連帶不遠，幸附近九區警署之消防隊趕到，及各路救火小機，均到場施救，故只燒去共十一間，燒去草藥酒樓而止。商樂茶居亦被波及，燒去十時二十分始行熄滅。幸無傷人情形。云云。△西關六區警署內陳塘於十六日上午九點鐘忽然發生火警，轉瞬間已放燎原，火光熊熊，不可遏。該處街坊水車，雖即開往馳援，無如人力不足，卒無其效。迨公局與下九甫之救火機到場，一齊開喉注射，火勢漸減，直至十二句鐘始完全止熄。計共焚去店戶約十餘家。聞其起火原因，係由於水巷某號樓上之住家(即某理髮店東之眷屬)是早不知如何失慎，致起火警。該巷住戶均屬中下人家，每屋甚至有分貨數伙者。所有樓及房之閣格，全以薄板製成，且多因柴薪積聚，購存木屑柴等項為燃料，故一經失火，那熱便火猛異常，更值風伯揚威，是以該巷屋戶十餘間，幾悉被焚燬。祇幸酒樓一間幸獲保全。水巷附近之商業酒樓永樂酒樓，亦皆波及，全間被去。所有傢私貨物，竟不能搬出。永樂左鄰之華樂酒樓，當時亦被燒着，幸消防隊已到場，極力灌救，卒被焚去。近花捐同處公司樓等，然鄰近各處均被波及，雖非全間被去，但損失已不下數千元。仍算幸中之幸。又有高水巷某號號池和之住家，本有兩女同居，均約十一二歲，距火燒後，猶未見踪跡，據其同居人言，此兩少女當火警時，各人因火太烈，急自爭先逃命，不知該兩女如何，想必焚斃云。

△先施公司案已解法庭 市內胃軍項項金飾，運來送有發生，長堤先施公司，日前被胃軍項項金飾，當將該匪送區轉解公安局，訊據一稱有良，自認第一軍一師二旅三團二營六連三排士兵，一稱黃少清，自認第一軍第一團二營六連三排當差，一駐學宮街醫院，均湖南人，搜其身上有當票金單臂章等物，司法課以案關行騙，特咨送法庭訊究云。

▲限期遷葬東郊墳場 澄海縣署近奉洪總指揮令行遷葬墳場，當即即定東郊墳場為辦理墳場處所，昨七號發出佈告云，查東郊墳場係屬公地，本不應人民私行侵佔，現該處有私葬墳墓，殊屬不合，現已立立墳場地點，如有在界墳墓限三星期內一律遷葬，逾期不遷，由善堂公遷，不得遲延，以免阻礙。上開內外龍溪特別田畝捐，雖經財政專員派定款數，尚未具結承認，特派汪參事到縣催辦，汪到縣後，即召集團董開會，并討論股債借款事，散會後，於晚車返汕。

▲如是我聞 潮安港埠東郊某甲家，月初來一外方游僧求乞，甲家人予以錢不受，要索銀四毫，圖賴不去，甲家婢僕以其強索，驅之去，僧臨去作色言曰，不出三日，必有以報，越數日，甲親族有以麵包饋送者，則開將食，則見包中藏有符籙一紙，即遣婢某包野外，斯時甲家人知係游僧作怪，咸憤憤然，憤憤而該家主婦入房開廚(木旁)取衣，即見衣厨(木旁)中亦有符籙，同時一巨櫃中忽發異聲，急行揭視，則櫃中衣物皆空，而所貯著之大洋五百元，亦不翼而飛去，方檢查該怪間，該櫃中突現出身披五色紙之草人一具，足着草鞋，手持芒刀，一時舉家惶惑，益知係為游僧作怪，日來正擬尋訪該僧到家收法，而該僧似已先知，前天甲家竟發現紅紙貼一奎，內書謂(該事非一千五百金受罰，不肯干休)，現甲家已派人四出尋覓該僧，而該僧通曉兩日，尚未得其踪跡所在云。

▲派員向股富借款 揭陽縣署現奉潮梅籌餉局令，着向縣屬各股富借款，以特別田畝捐作抵，昨經委派黃學譜、黃勤德、邢良福、洪仲材、許文坤、葉德高、謝式文、劉金和、何守聰、方邦傑等，分赴各都股富行撥借，限期解繳云。

▲批准抽收雜捐 豐順第四區公立三溪高小學校，向特學費及衫捐餘款二百元為經常費，本年核計不敷其鉅，該校校長彭某特具呈縣署，請抽收出口之竹篾竹筐兩捐，以資彌補，昨縣署已批准，並出示保護抽收云。

花露水



此油乃本行巧製各種鮮花及最貴重之固本生髮材料製成而最清香爽潔之風氣水保其髮為固無枯脫落之虞男女均合用之良品也

雙妹牌超等牙粉

二號 五毫 四號 二毫

雙妹牌菓子香露



雙妹牌菓子香露乃選最幼嫩之粉質加入各種名貴之香料製成以除口臭降火清心之妙藥也

雙妹牌超等牙粉

二號 五毫 四號 二毫

雙妹牌菓子香露




雙妹牌菓子香露乃選最幼嫩之粉質加入各種名貴之香料製成以除口臭降火清心之妙藥也

雙妹牌超等牙粉

二號 五毫 四號 二毫

雙妹牌超等牙粉



此粉乃西國男女及小兒日用必需之品且有醫士考驗為最合衛生之香粉如有熱病生皮膚癢等患擦之無不立見奇效此粉幼滑而爽能令肌肉生涼潔淨留香請為試之

雙妹牌超等牙粉

二號 五毫 四號 二毫

雙妹牌超等牙粉



此油乃本行巧製各種鮮花及最貴重之固本生髮材料製成而最清香爽潔之風氣水保其髮為固無枯脫落之虞男女均合用之良品也

雙妹牌超等牙粉

二號 五毫 四號 二毫

雙妹牌菓子香露



雙妹牌菓子香露乃選最幼嫩之粉質加入各種名貴之香料製成以除口臭降火清心之妙藥也

雙妹牌超等牙粉

二號 五毫 四號 二毫

雙妹牌菓子香露



雙妹牌菓子香露乃選最幼嫩之粉質加入各種名貴之香料製成以除口臭降火清心之妙藥也

雙妹牌超等牙粉

二號 五毫 四號 二毫

雙妹牌超等牙粉



此粉乃西國男女及小兒日用必需之品且有醫士考驗為最合衛生之香粉如有熱病生皮膚癢等患擦之無不立見奇效此粉幼滑而爽能令肌肉生涼潔淨留香請為試之

雙妹牌超等牙粉

二號 五毫 四號 二毫

(告)(廣)(張)(新)(店)(酒)(大)(洋)(南)

●號六十八百九千一話電●

南日有星架坡以來歐美酒名林立焉我華人未曾開設而吾名士遙臨此地殊深缺憾本主人因見及此是以多方選擇得小西人之大酒店也地點最為適中空氣極為清爽週圍大院屋裏寬敞樓上房位均有騎樓今本店點綴愈加雅緻陳設俱仿西式每房皆有風扇電燈暖氣自堂樓下則有西餐茗菓酒水雪羔日夜常便至於悅情則有打波以消遣遊覽則有電氣車以乘輿者帷暫止堪當游目懷小作遊亦足暢叙幽情茲擇於本月十八號開張各界 貴客惠然肯來無任歡迎且住食相宜甚屬服務格外週到以副僑胞之雅望焉

民國十二年七月十四日

粉疹頭標虎藥聖二無



此藥乃西國男女及小兒日用必需之品且有醫士考驗為最合衛生之香粉如有熱病生皮膚癢等患擦之無不立見奇效此粉幼滑而爽能令肌肉生涼潔淨留香請為試之

雙妹牌超等牙粉

二號 五毫 四號 二毫

頭痛粉

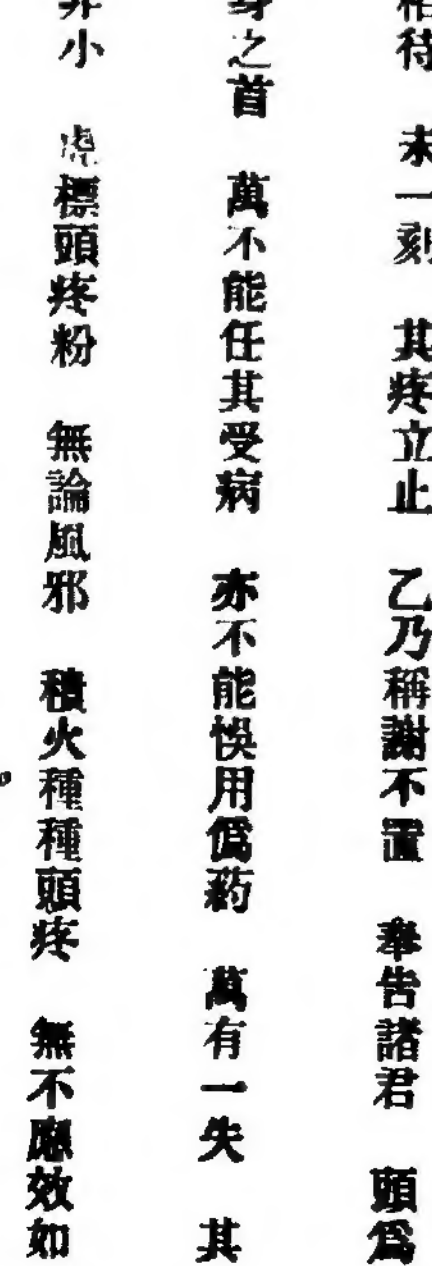


此藥乃西國男女及小兒日用必需之品且有醫士考驗為最合衛生之香粉如有熱病生皮膚癢等患擦之無不立見奇效此粉幼滑而爽能令肌肉生涼潔淨留香請為試之

雙妹牌超等牙粉

二號 五毫 四號 二毫

頭痛粉



此藥乃西國男女及小兒日用必需之品且有醫士考驗為最合衛生之香粉如有熱病生皮膚癢等患擦之無不立見奇效此粉幼滑而爽能令肌肉生涼潔淨留香請為試之

雙妹牌超等牙粉

二號 五毫 四號 二毫



縣村居婦女、紛紛趁輪出洋、日見增多、其往暹羅者尤衆、每一輪開行、婦女最少綜在三百人以上、交涉署費於應接不暇、(婦女出洋例應向交涉署報驗)各客棧亦多人滿、惟聞此輩婦女出洋、因生舌同難、故不敢多收、

每樽一元二角半 每打十二元半

活命之藥王也。其功用專治一切  
重癰症。霍亂吐瀉。絞腸抽筋。  
行核疫。心痛腹痛。中國中痰。  
風發熱。山嵐瘴氣。水土不服等症。  
最為特效。即無病服之。亦能健  
胃壯神。日能驅除未發之伏病。今  
爲利便僑胞起見。特在石叻。分設  
發行所。其詳列於左。

中国文字学

Guthrie & Co Ltd  
(Incorporated in S.S.)







滙香港 銀行 牌挂 百圓貼銀行 平 滙

甘蜜	廿七圓半	二號		三號	無	食甘	四十二圓	白	廿	一號	十二圓七角	二號	十二圓四角	功玉	七	中粒	九圓五角	幼粒	九圓五角	一號粉	六圓七五	中庄粉	六圓六角	巨港冬	一十三圓	萬春冬	一十二圓	普合越	十圓七五	其新	八圓七五	計發	八圓三角	英國樹乳	一司令人	美國樹乳	三角九占	一號白布	六角七占	二號白布	六角六占	三號白布	六角五占	四號白布	六角四占	五號白布	六角一占半	大角二占
----	------	----	--	----	---	----	------	---	---	----	-------	----	-------	----	---	----	------	----	------	-----	------	-----	------	-----	------	-----	------	-----	------	----	------	----	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	------

[illegible][illegible]



# 巨威行

## 中西百貨

# 大減價

## 環球雜貨

喂！諸君想得

最適用之南洋華名乎？

英漢對照之南洋華名乎？

南洋華名  
（註明定價一元）  
外埠加郵費二角

代售處  
吉隆坡新街 廣和隆號 陳仲榮  
大馬路先施公司 檳城廣南昌李仲榮  
桂蘭街口德豐棧 板城廣南昌李仲榮

Tam Lifu, 31 Kreta Ayer Road  
Singapore  
石叻水車路三十一號 德豐棧發行人譚偉夫啟

本公司實備厚資本銀三萬兩分作三萬股每股銀一兩  
凡欲入股者請向本公司經理人接洽  
總行在星洲大馬路門牌一百一十五號  
Lun Tai & Mutual Fire Marine Insurance Co., Ltd.  
Incorporated in Hong Kong  
215 Market Street Road Singapore

本公司實備厚資本銀三萬兩分作三萬股每股銀一兩  
凡欲入股者請向本公司經理人接洽  
總行在星洲大馬路門牌一百一十五號  
Lun Tai & Mutual Fire Marine Insurance Co., Ltd.  
Incorporated in Hong Kong  
215 Market Street Road Singapore

白告行銀利有印根字  
The Mercantile Bank of India Ltd.  
(Incorporated in England.)  
本行批准其備本銀三百萬磅 即定本銀一百八十萬  
磅 已收本銀一百零五萬磅 餘額之款共一百二十  
五萬磅本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀  
行之款定期及活期均可到銀行面商而往來短期數則以  
二巴仙計息每日計算每六個月該利息銀水及九厘無息  
凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡凡  
願請移 玉趾臨面商便妥  
英一千九百廿四年四月廿七號  
總行在星洲大馬路

啟者本報為限於篇幅計倘遇有緊要新聞  
太多決將有合同之告白暫時抽起惟每月  
中仍不得抽起多過四次特預為聲明統希  
原宥幸甚  
本報營業部告

### 設電名國中

敬啟者本報為限於篇幅計倘遇有緊要新聞太多決將有合同之告白暫時抽起惟每月中仍不得抽起多過四次特預為聲明統希原宥幸甚本報營業部告

本報為限於篇幅計倘遇有緊要新聞太多決將有合同之告白暫時抽起惟每月中仍不得抽起多過四次特預為聲明統希原宥幸甚本報營業部告

本報為限於篇幅計倘遇有緊要新聞太多決將有合同之告白暫時抽起惟每月中仍不得抽起多過四次特預為聲明統希原宥幸甚本報營業部告

本報為限於篇幅計倘遇有緊要新聞太多決將有合同之告白暫時抽起惟每月中仍不得抽起多過四次特預為聲明統希原宥幸甚本報營業部告



注意提防假冒

東門治咳嗽聖菊

衛安公司

售代有均店商房藥華各

止咳露

潤肺理氣之妙品

杏仁之味辛苦溫甘爲  
肺經之主藥能除風散  
寒降氣行痰消金潤燥  
此露乃川杏仁煉煉採  
其精液配以藥品製成  
能潤肺理氣除痰平喘  
不論新久咳嗽痰熱  
痰肺燥熱肺痿等症  
皆能治之實爲療肺之  
第一妙品也無事常服  
潤肺利氣快膈除痰酒  
喉養聲均著靈效每次  
用二匙開水沖服  
衛安公司總發行

隆興  
頂上  
大白  
新花



米袋或以仿棉相對之標希圖混冒用特將此商標圖式刊明廣告  
有以上各等情弊本棧定當究倫諸君子得知其作偽所在前來  
報明引獲亦必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此預告  
南京路隆興棧火聯財助代表王書圖謹啟

壳仔膏

●**堯仔膏之神功妙用**（如用不效原銀奉還）

寒仔膏有口通度之妙用故對於一切外科花柳毒症凡瘡癤痰毒爛脚等症破爛不堪或歷久不能收口者將此膏

瘰癧 皮水無反悔誠妙用也

瘰癧有潤膚止痛之能力如疔瘡癰疽一切外科毒症其患處當痛不可言有如針刺刀割將此膏敷抹後登即止痛功效如神

瘰癧膏有透紅消腫之靈驗如被火燒傷及虫毒咬傷驟然發紅發腫者可搽此膏數搽絕無痛苦一日數次定能使紅腫消去聲可止瘰癧勿知臉腫不爽世之有患斯病者盍一試購用

定價大盒五兩 小盒二兩五錢 此藥專治疔瘡

又本堂從新發明製造一種**神効癬藥水**專治陰陽癬對門癬  
牛皮癬蛇脚癬金錢癬食毛癬紅皮癬乾癬濕癬白癬頑癬蓋此藥水  
具有殺菌止癢性質功效靈驗隨擦隨愈真皮膚病不二之聖藥也

石叻總經理處  
何長春 萬川棧  
永生堂 昌和  
萬春堂 周蘭記

代售處  
 兩湖號 保滋堂 杏生堂 萬同安 福蘭堂  
 萬方利 萬山堂 長興堂 仁愛棧 杏和堂  
 萬春和 杏元堂 萬山棧 大慶生 杏安堂

總發行所厦門草仔按萬春堂大藥房啓

防 謹  
症 候 肺

肺爲金畏火者也春木發生往往挾火上升清金被  
遏而咳嗽哮喘之症作焉今春更有險症發見寒暖不  
常木火升發之機轉被遏抑鬱之愈甚發之愈烈而呼  
吸器受其危險據近時中西醫士調查報告患喉痧喉  
痛喉炎肺結核等症十中傳救二三殊爲危險急  
須生中預防呼吸器不受侵害本藥房助肺呼吸香  
露爲清金保肺唯一之要藥能使呼吸器作用異常發  
振患者能速癒者能清內部既肅外邪自無由而入不  
特生津止咳化痰定喘已也衛生者幸毋忽焉另備  
預防喉症民片喉症去毒漱口藥水皆應時所宜預  
備本藥房爲注重衛生起見非圖漁利誠者鑒之

[illegible]

自來血治面色黃瘦頭暈耳鳴的聖藥

大每瓶二元 每打廿元 小每瓶一元二 每打十二元



腰骨疼痛 手足酸軟  
身體虛弱 氣虛血少  
面黃肌瘦 眼目暈花  
病後失調 童孩凌弱  
老人血衰 壯年勞傷  
勞心過度 婦女經痛  
酒風脚痛 腎虧耳鳴  
諸虛百損 內傷吐血  
已上諸症之人不可不服自  
來血因其功效有反弱爲強  
之能乏故也

會豐商店